

ГАЗЕТЛОН ДОНЫС:

Учреждение	1 т.	6 т.	всего
Комитета по социализации	1-25	7-50	15 ш.
Гражданам	65	3-75	7-50

Любопытно: доныс 30 ур., посып гибода строка.

Газетсъ поезд сущим Редакциям вестника, люблю письмо нововладельца-пир.

# ДУГЫД ТҮІ

(СВЕТЛЫИ ПУТЬ)

Комі Авт. Областуvsа Ісполкомлён да ВКП(б) Обкомлён газет.

№ 152 (2189)

Выллун, август 12 лун, 1929 во.

№ 152 (2189).

## ЗЕВ ГЫРЫС УЖАС ЗАВОДСТЧИСНЫ КОМИ МУЫН. дасын лун-юнин мунё көрттуј вёчом Сыктывкарда Мөскуалаң.

Күйім вежон-юнин мунё Сыктывкар-Ухта кост автомобиль шогде вёчом.  
Кыпто сөлөм комі ужалыс војтырлон.

### Повтөг, смела возё, сотсіалізм строїтны.

Владімір Ільїч Ленін шулай, сотсіалізм-пә абу ікона 1927-жылда оғандағы оғымда. А мі-пә сотсіалізм-пә абу ікона 1927-жылда оғандағы оғымда. А мі-пә сотсіалізм-пә абу ікона 1927-жылда оғандағы оғымда.

Сотсіалізм ем сеңдем оланын, көр қекод мортос оғандағы оғымда. А сеңдем оғандағы оғымда. А сеңдем оғандағы оғымда. А сеңдем оғандағы оғымда. А сеңдем оғандағы оғымда.

Быдгама-пәләс ётутом оғандағы оғымда. А сеңдем оғандағы оғымда. А сеңдем оғандағы оғымда. А сеңдем оғандағы оғымда.

Сотсіалізм строїтм комі областын вояз-воб жона паскало. Локтан војасо піялетка оғандағы оғымда. А сеңдем оғандағы оғымда.

Бештам сотсіалізм быдман туј вылыс став лөксө, жогсө.

Бертам остаткі вужжассо капиталынды.

Повтөг, смела возё, сотсіалізм строїтны!

### Москвад телеграмма.

### СОВЕТЛАДОН ОБЛ. СІЕЗД ПРІВЕТСТВУЈТО КОММУНІСТ ПАРТІЯСАДА ПРАВЕЛЬСТВООС.

Москвад ВКП(б) ЦК Сталін юртлы, ВЦК председательлы—Калінинлы, Наркомпур (тујасында төждесінің комиссарлы) Рудзутаклы.

Комі областуvsа советаслён көкжамысод сіезд, областпышкесса рајонірутчом күчә зев колан ужасы нүдірін, пріветствујтің пыр коммуніст партияас да Сөвет правеельствоос, коджас тырышса нүдірін көлөм јөзлөс экономика да күлтүра кыпдан пәнгілека. Торя донда да күпиды көкжамысод сіезд стреітік инженер-строїтасыс выступитом, коджас вісталисны Сыктывкара—Пінуга кост көрттуј строїтім ылышы. Тајо ыжыдторыс сін-вояз петкөйлә мілан сотсіалістіческой строїтім строїтім содомс да бөрө көлөм јөз донда төждесім. Партияаслён решеңжасыс зөйлөсіндең төндікінің піртебіні оғом. Комі областуvsа көкжамысод да разбіндең төндікінің піртебіні оғом. Комі областуvsа көкжамысод да разбіндең төндікінің піртебіні оғом.

Сіездлён прендиум.

### СТАВМУЫЛЫН.

#### Шанхайын ңекүшом сұдтөг ңөл мортос наңытісны.

Токіо. Японіјаса газетасы јуортім серті, Шанхайын августан 1 лун, 1929-жылда 7 мільйон гөгөр, а локтан—1929-30-жылда 10 ло-нин пунктому 21 мільйонын үнжык. Став тајо 10 мільйонасын мунд күш өтвія оғымда. А сеңдем оғандағы оғымда.

Токіо. Сун-Ян-Генлён дәвапы—Сун-Дай-Пін августан 1 лун, 1929-жылда 10 мільйон гөгөр, а локтан—1929-30-жылда 10 ло-нин пунктому 21 мільйонын үнжык.

Кынаныс болғоны бітіног, а кіненең ужало мәдтор.

Токіо. „Фемпо-Тусен“ агентство јуортім серті, Ван-Чжен-Тін (нанкінса правеельствоолын мүкдін) государствоасында 10 мільйон гөгөр, а локтан—1929-30-жылда 10 ло-нин пунктому 21 мільйонын үнжык.

Токіо. „Дэй-Дай“ јуортім Нанкінса: „Нанкінса правеельствоолын мүкдін государствоасында 10 мільйон гөгөр, а локтан—1929-30-жылда 10 ло-нин пунктому 21 мільйонын үнжык.

Паріж. Польтса арестујтіс «Юмані» газетасы педагогорс (Франция ЦК компартияны шлен) да мүкдін вояз-воб артимыс.

Мато воісны ошіјасын да көйініасын.

Рыбинск. Гормоговскій районнын петкөйчісны зев уна көйініасы да ошіјасы, когавлісны уна мөсјасы да посын скітіс.

Ошіјасы да көйініасы да ошіјасы, когавлісны уна мөсјасы да посын скітіс.

Урожај быдмома бур.

Ленінград, 8. Ленінград областуvsа завоітісны чукортны наң урожај. Медвоңда вартом су үсі зев бура, шөркодема серті кык мұнда.

### РЕДАКЦІЯЛОН АДРЕС:

Сыктывкар,  
Вадорын уліч, 41 № 5  
Телефон 50 № 1  
г. Сыктывкар, Набережная, 41.

Гибдада гаєтін көлөгінің  
бітар листбокас, мічаа.  
Кыриматтам гибдада оз  
відлағын.

ПЕТ҃ 12-од ВО,  
быд лун, суббота да  
праздник мөд-лун-жас-кын.

### РОБОЧЕЈАСЛЫ НЕРКАЈАС.



Карта на вылын: Коттеджі выл керкалас Иваново-Вознесенский.

### СОВЕТ СОЮЗЫН.

#### ІНДУСТРИАЛІЗАЦІЯ ЛУН МУНІС ҚЫПЫДА.

Сійяс кольбадісны қызы сотсіалістіческой ужлыс ыңқид празын.

Москвад. Каржассан воям јуортім серті, РСФСР пастала [кольбадіма] індустріалізатіса лун вылы.

Тулаын індустріалізатіса лун муніс, қызы сотсіалістіческой ужлыс ыңқид празын.

Москвад. Каржассан воям јуортім серті, РСФСР пастала [кольбадіма] індустріалізатіса лун вылы.

Вороњеекин „Триєр“ да „Комінтерн“ завоідасын робочојлар локтісінде үж выл үк ставыс. Ієнін қыза завоідасы робочојлар.

Тулаын індустріалізатіса лун муніс, қызы сотсіалістіческой ужлыс ыңқид празын.

Москвад. Каржассан воям јуортім серті, РСФСР пастала [кольбадіма] індустріалізатіса лун вылы.

Аугуст 5 лун кежле зајом выл үк гіжомаёг 4 мін, шафт выл.

Москвад. 7. Индустріалізатіса којмод зајом выл үк дон-вылы-Ростовын мунё чајтім сертіс буржыка. Август 5 лун кежле гіжомаёг 4 мін, шафт дон, а чајтін.

Завоітісны чунбортын урожај.

Новосібирск. Сібірын став округласас августан 10 лун, завоітісни чунбортын урожај. Медвоңда вартом су үсі зев бура, шөркодема серті кык мұнда.

Ағиепропетровск. Срокы мунісінін візінін 60 сурса шафт-нін. Университеттін мунітінін візінін 60 сурса шафт-нін.



## Стройтчом бостчо.

Таво Сыктывкарын стройтчомјас мунёны 346 сурс шафт дон. Водёвилё проектјас лёсёдёны 658 сурс шафт дон.  
Учреждењењёјас оз сетавны зајавкајас локтан вога стройтчом јылыг.

Мед екёю туттын да бурмёдны став стройтчан ужсё мијан областын, таво апрель тёлсын органїзутісны Комі областува стройтчан контора. Гостројконтролон орғанізутчан кадыс ёниёз-на кыссо. Август 1-д лун кежлө сылон ем 1 инженер, 5 техник, 2 чөртежник да 3 морт ужалёны временно техникас пыфди.

Ужалан программаас (ко-дёс вочинсін сёмын-на ўлын) 1929 воян (апрель 25 лунсаң да фекабр 31-д лунёз) волі шубома вочны стройтчан ужас 346 сурс шафт дон, лёсёдёны стройтчан матеріал 211 шафт дон да олёмп портны лёсёдём проектјас 20 сурс шафт дон. Та-кынзі мунё вочом дырнёсса кірпіч вочан завод—35 сурс шафт дон.

Оні мунёны ташом стройтчан ужас: **вочоны кык судта керка аптеқа-вилё** (мод судтасо содтбын), **лесохиміческій завод**, помалёны вочомсі **Чөвії кык судта керка ізольатор-вилё**, вочоно **водоспасательній станција** да нүодчо керкајас доңталан уж. **Кірпіч вочан заводын** вочома кірпіч джоғатан кык пач, быд пачо төрө 100 сурс кірпічон, вочоно кык судта керка конторалы да робочејаслы олём выно да вочоно којмод пачлы шафтер. Оні кірпіч вочан заводын стройтчан ужсё сувтодісні, оз тырмы пегём сөмис си выло да.

Став стройтчан уж вылас гомсі волі лезома тырмымён, аптеқа выло керка да кірпіч завод вочома выло-кынзі. Аптеқа керкасі вочны волі лезомаёс октябр 1-д лунёз 25 сурс шафт, а коло 97 сурс шафт. Кірпіч завод лезомаёс 20 сурс шафт, а коло 35 сурс шафт.

Возо кежлө бара-на лёсёдчома паскодны стройтчан ужсё. Көсёны вочны: **лесохиміческій керка госпарходство** стройтчан көлу візны

склад, Госбанкы керка, Обсо-жузлы көлеснік да склад.

**Дом культуры вочом**, бура-кө, көлеснік локтан тулысёз, ёниёз-на Мөксуасан ез воны сметајасыс да проектјасыс, дај местасо керкаыслы абуна урчтотма дом культуры стройтчома выло. Стройтчан матеріалсі лёсёдёма-нін 60 сурс шафт дон.

Стройтчомын ңелучкитор-јас: аптеқа ңөжжө вочам, оз тырмы сёмын-да; стройтчиг-кежлас волі омёла лёсёдчома (стройтчан матеріалсі, про-ектјасы абу кад кежлө волі лёсёдёма Госбанк да театир вочома выло); Комілесыс бостром стройтчан ворпуыс зев жона донсаң (50%-он дон жын, ворпуыс сметаас арталом-серти).

Август 10-д лун кежлө стройтчан уж выло вочома договорјас 128 сурс шафт дон да возо шубома вочны (dom культуры, педтехникум) 350 сурс шафт дон. Ез договорсі вочома госпараходство да лен-нечество. Накод ёдёнжык ко-лө лёсёдчыны стройтчан ужсё нүодчы, налён сметаас да проектыс выно-сёдёма-нін.

Проектјас лёсёдёны 14 стройба вочома выло 658 сурс шафт дон кымын. 14 пышыс 9-ж ештодёма, ңөлөс ештодёны-нін да ётвіс проекті-рутёны.

Гостројконтролор Областува да Сыктывкара став уч-реждењејасыс да орга-нізатсіјајасыс коріс проект вочан ужас, мед екёу 1930-д воян стройтчан кадас бост-чыны воржык, сёмын ңекод-сан ез волы зајавкајасыс.

**Індустриалізатсіја жонмодо міжданыс вын, вајодд соп-сілізмі.** Чорыджақа бос-чамој нүодчыны індустриалі-затсіја.

## Областын қыпало ыжыд стройтельство.

Комі област воны кутис друг жык. Оні мі боттім-нін се-тыг байдөгјасыс да көр жајыс вочом 124000 банка консерв. **Локтан кык воён**—1929-30 од да 1930-31-од војасын ар-талома стройтны: **өті—зе-ыжыд** кірпіч вочан завод, ко-ди вонас кутас лезны 23 міль-лон кірпіч. Заводсі стройтчомыс сувтас 850.000 шафт гөрөр. Ужавны кутас во гөрөр чөж. Заводсі лој ставсі механіз-мұртому да сывбона суткі чөж-он күйім сменаён ужалғон, 30 робочејон быд сменаын вермын кутасын лезны 80.000 кірпіч. **Möd-арталома ыжыд**, лібо выльпів стройтны сыктывкара електріческій станција. Кодлон воныс (мо-щностыс) лој 1000 вөв сіла-ыжда. Станцијаыс кутас уж-авны во гөрөр чөж. Гетны ку-тас оз сёмын бі, сір-жо бет-ны кутас моторнөй нагрузка заводжас, мастерскејас, да көрттуялы.

Ферт, мілан лоі-нін строй-тому Усть-Уса, Печера да кон-сервнөй завод. Стройтельство-ыс сувтас 400.000 шафт. Строй-тчомыс кысес кык воны дыр-

којмод—первоюыс-на обла-

## 1931 воян помасас көрттуј вочом Сыктывкар.

### Көрттуј вочом.

Шондіыс ыпжало, Вірёдд ол. Сүйтчомын шмынжало Комі му выло.

Выль улыч\* лојма Сыктывдинка. Выль олём чужома Тавода ар. Йокмын гыасо— Ужалыс сені. Пёт петом руасо Ар-кадо тані.

Сосассо пужомы Гырдза-пом выло. Іурасон сущомы Кос кусын улоз.

Пыдті гөрөні Лыаа мусо. Көрт зырён жөрөні Ежалыс вужсө.

Отарыг ғоджоны Му-ежсө пыдз. Mödarö вештөні, Лептөні выло. Ветлыс шенжөні, „Мынёп тајо?“

Зік збыльын венгөні „Окопас тајо“. Выль ужыд төттөм-на Комі му мортлы. Ез адзыв вөтнас-на Көрттулыс ордым.

Бёчам мі вочамој, дорамој выль ту. Выль олём течамој, Стройтам көрттуј...

Бөлісті шыловзім, —Көртту-мөј тај! Технікес жувалім, —Кытчо-н кај?

—Шавкәдіні Пінугсан Уклад вөв кутас. Сыктывкар нөркесін Стантсіја сувтас.

Люк олём пагмуном, Выль олём кыпто. Пармасы сыркүнном— Зілжыка лыбт.

Көрттујон воставны, Ödjо мі кутам. Заводјас кыпнодам, Пармад шутам.

Мын-ні ті вочанын, Ужалыс војты! Мын выло лептаннында жүжна грэдс?

Бёчам мі вочамој, дорамој выль ту. Выль олём течамој, Стройтам көрттуј...

Бөлісті шыловзім, —Көртту-мөј тај! Технікес жувалім, —Кытчо-н кај?

—Шавкәдіні Пінугсан Уклад вөв кутас. Сыктывкар нөркесін Стантсіја сувтас.

Люк олём пагмуном, Выль олём кыпто. Пармасы сыркүнном— Зілжыка лыбт.

Көрттујон воставны, Ödjо мі кутам. Заводјас кыпнодам, Пармад шутам.

\*—Выльгорт түз выло таво воставыс выль улыч „Первомајска“, си-вөзін медвөз күтіс ужавны көрттуј стройтам күза.

Кельид көрт.

**Редакціјалон сотрудынк Сорытіс Сыктывкара-Пінуга кост көрттуј вочыс парыїа начальникаскод Ваков да Ткач йортаскод.**

### НАЈО BIGTALISNY:

Таво ар. прөсек піскөдам 24 кілометр күза да муджам 30 кілометр күза. Сыктывкараш көрттуј вочны заводітім-нін август 2-ді лунсаң. Оні мунёны ташом ужас.

Таво ар. прөсек піскөдам 24 кілометр күза да муджам 30 кілометр күза. Сыктывкараш 24 кілометр күза. Проект ештодтам воставыс 2-ді лунсаң. Оні мунёны ташом ужас.

Таво ар. прөсек піскөдам 24 кілометр күза да муджам 30 кілометр күза. Сыктывкараш 24 кілометр күза. Проект ештодтам воставыс 2-ді лунсаң.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

**Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.**

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

Оні стройтам 200 мортлы ов-мён барак.

Проект ештодтам понда прөсек воставыс піскөдам төлөз ог вермө.

